

**SPRAWOZDANIE  
Z OBRAD LETNIEGO KONGRESU CIOR/CIOMR/NRFC/NATO  
W WARSZAWIE**

**KOMITET AKADEMII JĘZYKOWEJ**

**I. CZĘŚĆ OGÓLNA**

1. Temat - Letni Kongres CIOR/CIOMR
2. Charakter - Kongres
3. Miejsce - WARSZAWA - POLSKA
4. Okres pobytu - 30 lipiec do 04 sierpień 2012 roku
5. Nazwa instytucji wysyłającej - Federacja Stowarzyszeń Rezerwistów i Weteranów Sił Zbrojnych RP
6. Nazwa instytucji koordynującej - Departament Wychowania i Promocji Obronności Ministerstwa Obrony Narodowej
7. Skład delegacji: kmdr (r) Zygfryd Naczek - członek (Komitet CLA)

**CZĘŚĆ SZCZEGÓŁOWA**

Letni Kongres CIOR/CIOMR/NRFC, jako ostatni norweskiej prezydencji, odbył się w dniach 30 lipca – 04 sierpnia 2012 roku w Kopenhadze - Dania. Gospodarzami Letniego Kongresu była Federacja Stowarzyszeń Weteranów i Rezerwistów Królestwa Dani. Uroczystość otwarcia poprzedziła ekumeniczna msza w kościele znajdującym się na terenie Cytadeli Kopenhaskiej, którą koncelebrował kapelan polowy Cristian Madsen. Po mszy, duńska kompania honorowa powitała Prezydenta CIOR, po czym nastąpiła ceremonia złożenia wieńców pod pomnikiem Poległych Żołnierzy Duńskich na misjach zagranicznych (ONZ, NATO, UE).

Uroczysta Ceremonia otwarcia Letniego Kongresu odbyła się w dniu 01.08.2012 r. (17:00 – 19:00) w sali kongresowej hotelu „TIVOLI”.

W połączoną Generalną Sesję otwarcia (CIOR/CIOMR) włączone zostały przemówienia powitalne duńskich gospodarzy, Prezydenta CIOR, Cpt.(N) Jona

Erlinga Tenvika (Norwegia), oraz Prezydenta CIOMR, Col. Guntera H. Reutera (Niemcy). Uroczystość otwarcia zaszczylił swoją obecnością w imieniu króla Dani, Jego Wysokość Książę Joachim, również oficer rezerwy, który oficjalnie dokonał otwarcia Kongresu.

## II. DRUGI DZIEŃ KONGRESU

Kolejny dzień Kongresu poświęcony był całodniowemu Sympozjum w Centrum Konferencyjnym w hotelu „TIVOLI”, którego głównym tematem była „Rola Żołnierzy Rezerwy w Aspekcie Bieżących Problemów NATO”. Głównym moderatorem był Cpt. (r) Benoit Chauchepat – Francja, Przewodniczący Komitetu CIMIC CIOR. Realizowanie programu Sympozjum Kongresu odbywało się w dwóch panelach, które poprzedziły wystąpienia wprowadzające Szefa Obrony (CHOD) Królestwa Dani, Gen. Petera Bartrama oraz Przewodniczącego Komitetu Narodowych Sił Rezerwowych (NRFC) NATO, Maj Gen Klell-Ove Skare – Norwegia.

Gen. Peter Bertram w swoim wystąpieniu mówił o trudnej sytuacji budżetowej Sił Zbrojnych Danii. Uważa, że nowe wyzwania i zadania dla sił zbrojnych muszą być realizowane mimo cięć wydatków na obronność o 15%. Kluczowym rozwiązaniem złożonej sytuacji może być wykorzystanie żołnierzy rezerwy, zmiana systemu szkolenia, zwiększenie stopnia interoperacyjności itd. By to realizować, wojskowi muszą mieć szerokie wsparcie polityków, których zadaniem jest określenie priorytetów strategicznych, dążenie do rozwiązań międzynarodowych. Zaznaczył, że w ciągu ośmiu ostatnich lat w zagranicznych misjach i operacjach wojskowych brało udział 26.000 duńskich żołnierzy.

O „Przeszłości i przyszłości żołnierza rezerwy” w swojej prezentacji mówił Maj Gen Kjell-Ove Skare. W prezentacji podkreślał znaczącą rolę rezerwistów w wypełnianiu misji i operacji NATO. Dodał, że Komitet NRFC, którym kieruje, musi ściśle współpracować z CIOR. Uważa, że zaangażowanie rezerwistów i ich profesjonalizm stanowi swoisty most, który łączy wojsko i społeczeństwo.

Temat pierwszego panelu: „ Obrona przed atakami w cyberprzestrzeni (Cyber Defence)” składał się z czterech wystąpień:

- pierwsze wystąpienie – „Obrona przed atakami w cyberprzestrzeni z akademickiego punktu widzenia” – prezynter prof. Daniel Ventre z Narodowego Centrum Naukowych (Francja, Paryż);

- drugie wystąpienie – „Obrona przed atakami w cyberprzestrzeni z wojskowego punktu widzenia” – prezynter dr Rain Ottis, Centrum Doskonalenia Wspólnej Obrony przed Atakami w Cyberprzestrzeni NATO – Tallin, Estonia;
- trzecie wystąpienie – „Aspekty Prawne Obrony przed Atakami w Cyberprzestrzeni” – prezynter Pani adwokat Cecillie Doutriaux – Strasburg, Francja;
- czwarte wystąpienie – „Obrona przed Atakami w Cyberprzestrzeni z Punktu Widzenia Przedstawicieli Przemysłu” – prezynter Pan Asgeir Myhre, dyrektor firmy „Teleplan” – Oslo, Norwegia.

Wiodący temat drugiego panelu – „ Problemy Żołnierzy Rezerwy Powracających z Misji i Operacji Wojskowych (Post - deployment) oraz Ich Reintegracja”.

- - pierwsze wystąpienie – „Konkretne Problemy Żołnierzy Rezerwy” prezynter – Lt (R) Christophe de Villeblanche z Francji, przedstawiciel Komitetu Młodych Oficerów Rezerwy (YRO – CIOR);
- - drugie wystąpienie – „Psychologiczne Aspekty Związane z Powrotem Żołnierzy Rezerwy z Misji i Operacji Wojskowych oraz ich Reintegracja” – prezynter – Cpt. Stan French – Kanada;
- - trzecie wystąpienie – „Prawne Aspekty Związane z Powrotem Żołnierzy Rezerwy z Misji i Operacji oraz Ich Reintegracja” – prezynter Pan Mads Kroemer Pramming, Dania;
- - czwarte wystąpienie – „Medyczne Aspekty Związane z Powrotem Żołnierzy Rezerwy z Misji i Operacji oraz Ich Reintegracja”- prezynter BGen (Ret) dr Stan Fleming, Stany Zjednoczone.

Symposium kończyły dwie prezentacje:

– pierwsza, MajGen Jeana Danede (Odpowiedzialny za rezerwy osobowe żandarmerii francuskiej) NT. „Model żandarmerii francuskiej – przyczynek dla bezpieczeństwa”.

- druga, Admirał (Ret) Willy Herteleer (były belgijski Szef Obrony) nt. „Współpraca wojskowa w ramach Europy”.

Podsumowania symposium dokonał moderatör Cpt.(r) Benoit Chaucheprat, który zwrócił uwagę na istotne dla rezerwistów problemy poruszane w czasie Symposium.

Prezydent CIOR Cpt. N Jon Erling Tenvik w serdecznych słowach podziękował prezynterom, moderatörom i członkom Grupy Roboczej ds. Symposium za wysiłek włożony w jego przygotowanie.

## **TRZECI DZIEŃ KONGRESU. SESJE ROBOCZE KOMITETU AKADEMII JĘZYKOWEJ (CLAC)**

**Akademia Językowa CIOR jest profesjonalnym narzędziem rozwojowym, którego zadaniem jest ulepszyć zdolność partnerów narodowych, jakimi są Oficerowie Rezerwy, do uczestniczenia w wielonarodowych operacjach i międzynarodowych zadaniach a także w kontaktach z oficerami rezerwy innych krajów.**

Roboczą sesję CLAC otworzył dyrektor Komitetu pułkownik (R) Gérard DRÉVILLE, który omówił przebieg Akademii Językowej, która miała miejsce w dniach 16 – 27 lipca 2012Rr. w Centrum Szkolenia Ministerstwa Obrony Narodowej Republiki Czech w Vyskov, leżącego w odległości około 30 km od Brna.

W akademii językowej wzięło udział 37 studentów z 14 krajów (w tym 28 mężczyzn, 9 kobiet oraz 6 osób cywilnych – oprócz 37 studentów wojskowych) :

- 1 student z Armenii ;
- 1 student z Azerbejdżanu ;
- 2 studentów z Bułgari ;
- 10 studentów z Czeskiej Republiki ;
- 1 student z Estoni ;
- 2 studentów z Francji ;
- 3 studentów z Niemiec ;
- 2 studentów z Macedoni ;
- 1 student z Holandi ;
- 1 student z Rumuni ;
- 2 studentów z Rosji ;
- 8 studentów z Hiszpani ;
- 1 student z Wielkiej Brytani ;
- 2 studentów z USA.

Zajęcia prowadzone były przez 11 wykładowców pochodzących z takich krajów jak : Kanada, Stany Zjednoczone, Francja, Szwajcaria.

Dwudziestu trzech studentów poddało się testowi NATO STANAG, uzyskując dobre wyniki. Wielu studentów uczestniczy w zajęciach Akademii Językowej, gdyż uważa, że drugi język jest niezbędny w ich pracy wojskowej jak i cywilnej. 20 studentów oświadczyło, że dofinansowali ich pracodawcy.

Wizytę Akademii Językowej złożyli: Szef Sztabu Generalnego Sił Zbrojnych Czech oraz w podczas t.zw, VIP day, attache wojskowi z Francji, Stanów Zjednoczonych i Rosji.

W dniach 20 – 21 lipca 2011r. Akademię Językową wizytował w imieniu Prezydenta CIOR LTC (r) Jacques Deveze.

Czterech studentów otrzymało dotacje w ramach fundacji Partnerskiego Programu Roboczego NATO (Partnership Work Program (PwP) funding). Trzech studentów otrzymało stypendium z CIOR ( 1 student z Rumuni i 2 studentów z Rosji).

Płk (r) Gerard Dreville podkreślił, że stypendia i dotacje są niezbędne dla pełnego sukcesu CLA.

Po wystąpieniu płk (R) Gerarda Drevila (Francja) nastąpiło przekazanie kierowania Komitetem Akademii Językowej nowemu Dyrektorowi CPT (N) Davidowi Epstenowi (USA).

### **KOMITET CLA - stan na 08/12**

#### **■ Pięciu oficjalnych członków:**

- Dyrektor: CPT (N) David Epstein – USA
- Sekretarz: Capt (Ar) Ronan Conq – Francja
- Członkowie: Komandor (r) Zygfryd Naczek – Polska  
Ppor (R) Polina Vasileva Rustinova – Bułgaria  
Ppor (R) Miguel Angel Garcia-Nieto – Hiszpania
- Dr. Isabella Zanetto jako stały członek Komitetu CLA.

Komitet LA powinien liczyć ośmiu członków – trzy pozycje są do obsadzenia. Wskazane jest uzyskanie więcej studentów z krajów PfP oraz instruktorów z krajów gdzie urzędowymi językami jest angielski i francuski (np. Australia, Nowa Zelandia i dawne kolonie francuskie, Południowa Afryka)), co będzie bardzo pomocne w zrozumieniu różnych odmian tych języków.

### **Aktualne działania Komitetu CLA**

- ◇ Obecnie sprawdza się możliwość dostarczenia przez NATO angielskich testów dla CLA Staff, celem ich zatwierdzenia.
- ◇ Studenci oczekują od wykładowców testów odpowiadających STANAG –m.
- ◇ Poprzedni Dyrektor CLA pułkownik (R) Gérard DRÉVILLE i Akademicki Dyrektor CLA ( mjr. Tischhauser z Kanady) opracowali nowy, trzypoziomowy program edukacyjny.
- ◇ Komitet CLA ma obecnie dobre kontakty z krajami MD (basenu Morza Śródziemnego) z których na Akademię Językową po raz pierwszy przybyli studenci.
- ◇ Należy rozważyć ograniczenie ilości studentów będących w czynnej służbie wojskowej, których liczba z roku na rok rośnie.
- ◇ Proces postępów językowych studentów będzie rejestrowany w odpowiedniej książce „dzienniku”.
- ◇ Instruktorzy powinni rekrutować się nie tylko z trzech krajów gdzie macierzystym językiem jest angielski lub francuski (język .angielski: Kanada, W. Brytania, USA; język Francuski; Kanada, Szwajcaria, Francja )

### **Planowanie Akademii Językowej 2013**

- Delegacja Bułgarii wyraziła chęć bycia gospodarzem CLA 13. Propozycja ta jednak nie uzyskała wielkiego poparcia członków Komitetu LA.
- Polska została wskazana przez dwóch członków Komitetu jako gospodarz Akademii Językowej w 2013. Podkreślono wielki sukces organizacyjny jaki Polska odniosła w czasie zorganizowanej na bazie Akademii Marynarki Wojennej w Gdyni CIOR LA w roku 2002, oraz w czasie sześciu sesji odświeżającej język angielski (Refresher Course)
- Dyrektor CLA Cpt (N) David Epstein wspólnie z członkiem Komitetu Językowego CIOR, kmdr (r) Zygfrydem Naczk złożą wizytę w Akademii Marynarki Wojennej w Gdyni po zakończeniu IBM w dniach 13 - 14 listopada br. CPT (N) David Epstein i kmdr Zygfryd Naczk zapoznają się z warunkami jakie może zaoferować AMW , aby można było w 2013 roku zorganizować Akademię Językową dla oficerów rezerwy państw NATO i PfP.

- Ostateczną decyzję o lokalizacji Akademii Językowej w Polsce podjęła Rada Główna CIOR podczas Letniego Kongresu CIOR w Kopenhadze 2012 roku.

### **OSTATNI DZIEŃ KONGRESU**

Poranne godziny Kongresu poświęcone były na składanie sprawozdań Radzie Głównej przez poszczególne komitety. Sprawozdanie z sesji roboczej Komitetu CLA złożył Radzie Dyrektor CLA płk (r) Gerard Dreville. Po sprawozdaniach komitetów odbyła się ceremonia wręczania nowych medali CIOR byłym prezydentom CIOR.

Uroczyste galowe zakończenie Kongresu odbyło się w reprezentacyjnej części hotelu „TIVOLI „.

### **V. WNIOSKI I PROPOZYCJE**

1. Skuteczniej rozpropagowywać wśród członków Federacji organizowane w ramach Federacji i CIOR kursy językowe.
2. Zastanowić się nad określeniem limitu przyjmowania na Akademię Językową żołnierzy będących w służbie czynnej.
3. Zwiększać ilość studentów uzyskujących certyfikaty STANAG.
4. Rośnie zainteresowanie Akademią Językową CIOR krajów PfP i basenu Morza Śródziemnego.
5. W większym stopniu wykorzystywać żołnierzy rezerwy ze znajomością języków obcych w operacjach międzynarodowych i misjach pokojowych.
6. W związku z przyznaniem Polsce organizacji CLA 2013, co wymaga wielkiego wysiłku organizacyjnego, niezbędne jest udzielenie wsparcia przez MON i Federację.

OPRACOWAŁ  
Członek Komitetu Językowego CIOR



Kmdr (r) Zygfryd Naczek